

UNI'vac

F Tubulure d'aspiration à godets

APPLICATION

Utilisée pour raccorder les valves d'aspirations à la source de vide.

MODE D'EMPLOI

Raccorder la tubulure de manière sûre par les embouts godets à la valve d'aspiration et à la source de vide.

AVERTISSEMENTS

- Le dispositif doit être utilisé par un personnel médical /soignant qualifié.
- Pour la sécurité de personnel, il peut-être nécessaire d'utiliser des gants stériles, des masques et lunettes de protection. (Attention: ces accessoires ne sont pas fournis avec le dispositif)
- Vérifier le produit, l'intégrité du conditionnement, la date d'expiration avant utilisation.
- Le produit est stérile et apyrogène tant que l'emballage est intact.
- Usage unique. Ne pas restériliser.
- Eliminer après emploi.
- Conserver dans un endroit frais et sec à l'abri d'une exposition excessive à la lumière directe du soleil et de la chaleur.

GB Suction tubing with connectors

APPLICATION

Used as connection between suction valve and suction pump.

INSTRUCTION FOR USE

Connect the tubing connectors securely to the suction valve and the suction pump.

AVERTISSEMENTS

- This product should be used by qualified people.
- For personnel safety, it could be necessary to use sterile gloves, glasses, mask (not provided)
- Check the product and packaging integrity and the expiry date before use.
- The product is sterile and non pyrogen if package is not opened or damaged.
- Single use. Do not resterilise
- Discard after use.
- Store in a cool and dry place. Protect from excessive heat and direct sunlight.

I Tubo di aspirazione con tazza

APPLICAZIONI

Utilizzo per collegare le valvole d'aspirazione e della poma a vuoto.

ISTRUZIONI PER L'USO

Collegare il tubo in modo sicuro alla valvola d'aspirazione ed allaj pompa a vuoto.

AVVERTENZE

- Il dispositivo deve essere utilizzato da un personale medico/infermieristico qualificato.
- Per la sicurezza del personale, se forse necessario, utilizzare guanti sterili, maschere e occhiali di protezione. (Attenzione: questi accessori non sono forniti con il dispositivo).
- Verificare se il prodotto è integro e controllare la data di scadenza prima de l'uso.
- Il prodotto è sterile ed apyrogeno affinché l'imballaggio è intatto.
- Mono uso. Non risterilizzare.
- Eliminare dopo utilizzo.
- Conservare in un posto fresco e secco al riparo da un'esposizione eccessiva alla luce diretta del sole e del calore.

ES Tubos de aspiración con conectores

APLICACIÓN

Se usa como conexión entre la válvula de aspiración y la bomba de aspiración.

INSTRUCCIONES DE USO

Conecte firmemente los tubos conectores a la válvula de aspiración y a la bomba.

ADVERTENCIAS

- Este producto debe ser manipulado por personal cualificado.
- Para seguridad personal, se recomienda usar guantes, gafas y mascarillas esterilizados (no incluidos)
- Compruebe la integridad del producto y de su envoltorio, así como la fecha de aducidad, antes de utilizar el producto.
- El producto es esterilizado y no pirógeno mientras el envoltorio no se abra o se dañe.
- Un sólo uso. No reesterilizar.
- Desechar después de usar.
- Guardar en lugar fresco y seco. Proteger del excesivo calor y de la exposición directa a los rayos del sol.

DE Ansaugschlauch mit Konnektoren

ANWENDUNG

Zu verwenden als Verbindung zwischen Saugventil und Saugpumpe.

ANWENDUNGSANWEISUNG

Der Ansaugschlauch ist mittels der Konnektoren sicher an das Saugventil und die Saugpumpe anzuschließen.

WARNUNG

- Das Produkt sollte nur von qualifizierte Fachkräften angewandt werden.
- Zur Sicherheit des Personals ist es notwendig, sterile Handschuhe sowie Schutzmasken und -brillen zu tragen.(Achtung: Dieses Zubehör wird nicht dem Produkte geliefert.)
- Vor der Anwendung sind die Unversehrtheit der Verpackung und das Verfalldatum zu prüfen.
- Das Produkt ist steril und nichtpyrogen, solange die Verpackung unversehrt ist.
- Zur Einmal-Verwendung, nicht risterilisierbar.
- Nach der Benutzung zu entsorgen.
- Trocken zu lagern und nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Hitzeeinwirkung aussetzen.

AR

أنبوب امتصاص بقادوس

تطبيق

يستخدم لتوصيل غرف الامتصاص إلى مصدر الفراغ.

طريقة الاستعمال

أوصلوا الأنبوب بطريقة جيدة بواسطة مؤخرات القادوس و غرف الامتصاص و مصدر الفراغ.

تنبيه

- يجب استخدام النظام من طرف الهيئة الطبية المعالجة المختصة.
- لضمان أمن العمال، قد يكون استعمال القفازات المعقمة، و قناع و نظارات الحماية ضروريا، للعلم هذه الإكسسوارات غير مرفقة مع النظام.
- تأكدوا من نزاهة النظام و من كل التجهيز، و تاريخ النهاية قبل الاستعمال.
- إن المنتج معقم و غير مسبب للحمي ما دام التعليب محكما.
- استعمال وحيد، يمنع إعادة تعقيمه.
- رميته بعد الاستعمال.
- الاحتفاظ به في مكان بارد و جاف و بعيد عن مصدر